

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 21 (1991)
Heft: 11

Vorwort: Editorial
Autor: Hug, René

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

René Hug

Le troisième âge nouveau est arrivé! Le saviez-vous? C'est ce que nous confirme aujourd'hui l'étude approfondie d'un institut de sondage, mandaté par une grande société d'assurances sur la vie et dix-neuf autres grandes sociétés privées. Ses résultats prétendent que «les personnes du troisième âge profitent largement des multiples possibilités d'épanouissement que leur offre une retraite à l'abri des soucis financiers». On y parle du «choc de la retraite», du «souci pour l'évolution du cadre de vie des personnes âgées», on apprend aussi que c'est en altitude, de préférence, et pas trop loin de leur domicile que les personnes âgées préfèrent passer leurs vacances et, enfin, que c'est la presse quotidienne qui est leur moyen d'information et de divertissement le plus important. Un sondage dont certains résultats étonnent, mais que d'autres confirment des tendances connues. Au cours de ces prochains mois, nous vous livrerons quelques-unes des données importantes révélées par cette enquête, qui vous permettront de juger si, oui ou non, vous êtes en accord avec la majorité des personnes interrogées. Vos réactions à ce sujet nous intéresseront aussi. N'oubliez pas de nous les transmettre: nous pourrons comparer! Les données que nous publierons porteront sur les questions posées à quelque 900 personnes âgées de 55 à 80 ans, se trouvant en bonne santé au moment de l'entretien.

René Hug

aînés

N° 11
Novembre 1991
21^e année



Le blaireau est le sujet préféré du peintre-sculpteur Robert Hainard (85 ans). Nous l'avons rencontré dans sa maison de Bernex (GE). Photo Y.D.

ACTUALITÉS	Quoi de neuf?	3
DOCTEUR NATURE	Les Caractères de La Bruyère	5
LA MÉDECINE EN MARCHE		6
VOTRE SANTÉ	L'entretien des prothèses	8
PLUMES, POILS & CIE	Franchir la ligne en vainqueur	11
CES FOLLES ANNÉES	1933: Vitesse, vitesse...	12
J'AI ÉCOUTÉ POUR VOUS	Suivez le guide	14
ARTS	Edward Hopper au Musée Rath	15
DES AUTEURS, DES LIVRES		16
NOUVELLE	L'automne en vitrine	18
PORTRAIT	Robert Hainard: Les animaux, la pierre et le papier	20
PRO SENECTUTE		23
LE MOUVEMENT DES AÎNÉS		26
PROGRAMME DES MANIFESTATIONS		27
LES VOYAGES D'AÎNÉS	Le réveillon à Cannes et à Majorque	35
BLOC-NOTES	Vive les cerveaux jeunes!	36
THERMÉS	Et pourquoi pas l'eau?	37
MOTS CROISÉS		40
SOS CONSOMMATEURS	Réponses à quelques questions	42
LES BONS TUYAUX DE LA POLICE	Ouvrez l'œil et le bon!	43
LES ASSURANCES SOCIALES	Changements dans l'assurance maladie	45
MESSAGES OCUMÉNIQUES		46
NEUCHÂTEL ET GENÈVE SOCIAL		48
COURRIER		51
PETITES ANNONCES		53

Direction Yves Debraine
Rédaction René Hug
Secrétariat Marie-Laure Ravanne

Administration
et rédaction
Passage Saint-François 10
1002 Lausanne
tél. 021/312 34 29
fax 021/312 68 28
Secrétariat ouvert
de 9 h. à 11 h. 30
et de 14 h. à 16 h. 30

Abonnements Fr. 34.- par an.
Etranger Fr. 38.-

Collaborateurs réguliers

Josette Baud - J.-P. Crettenand - Georges Gygax - Albin Jacquier - René Jeanneret - J.-R. Laederach - Pierre Lang - Jean V.-Manevy - Guy Métriller - Chantal Pannatier - Liliane Perrin - Renée Van de Putte - Marie-L. Ravanne - J.-P. de Sury - Paul Vincent - Yvette Z'Graggen.

Graphisme Jean Falciola Maquette Géraldine Brügger d'après la conception de Publi-Group Jacot, Genève.

Imprimeur Presses Centrales Lausanne S.A.

Éditeur Société coopérative Aînés

Régie des annonces

Pour la Suisse romande: Assa Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne, téléphone 021/20 29 31
Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 234, 8059 Zürich, téléphone 01/202 33 93/94

Tirage 24 000 exemplaires